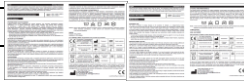


KARTA PRODUKTU		PKT862B	
data opracowania:	Karta opracowana przez:		
16.10.2023	Teresa Grycaj	Kołdra pikowana z dwóch różnych kolorów: jedna strona beżowy nadruk na szarej , druga strona kolor biała gładki.	INFORMACJE DODATKOWE / ZDJĘCIA PRODUKTU
Klient / Kraj dostawy	BIEDRONKA Kołdra BICOLOR SMUKEE HOME 160X200 rozmiar max 160x200cm (+0/-1cm) waga : min - 990 g max - 1040g PKT16-MFAA-PESIANNE 5905428036912 KKN 5 MICROFIBRA DRUKOWANA 72g/m²-szer.tkaniny 220cm UWAGA : SPOSÓB ZAKŁADANIA NA MASZYNĘ SMF22-AA-PESIANNE Tk mikrofibra 220, 72gs beżowy nadruk na szarej- jako dolna strona koldry SMF22-A1-01-L 72 g color biały - jako dolna strona koldry WŁÓKNO POLIESTROWE REGENERAT 580 G Kanal Fałd co 30cm 		
Nazwa produktu			
Rozmiar			
Rozmiar w tolerancji			
Waga gotowej koldry			
Kod magazynowy / indeks produktu			
Kod kreskowy EAN			
Nr Artykułu klienta/Nr modelu / REF			
Opis materialu / szerokość			
Waga i rodzaj wypełnienia			
Wzór pikowania			
Linia i maszyna	SQUARE CORNER		
SZYCIE I WYKOŃCZENIE PRODUKTU			
WYKOŃCZENIE AUTOMATYCZNE - ŁAMÓWKA BIAŁA SQUARE CORNER			
Wszywka pielęgnacyjna	Z NAZWĄ I KODEM KRESKOWYM	UWAGA KOD KRESKOWY JEST DLA KAŻDEGO KOLORU INDYWIDUALNY	
Wszywki pozostałe	KOLDRĄ PRODUKOWANĄ I PAKOWANĄ W MIX 5 KOLRÓW		
Inne komponenty montowane			
PAKOWANIE PRODUKTU JEDNOSTKOWE			SPAKOWANY PRODUKT
Opakowanie jednostkowe	worek foliowy z uchem BEZ NAKŁUĆ 500x830+90 REC		
ZAMKNIĘCIE WORKA	PRASA		
Etykieta informacyjna	ETYKIETA INFORMACYJNA		
	ULOTKA MEDYCZNA		
PAKOWANIE PRODUKTU ZBIORCZE			Karton oklejony ETYKIETAMI NA PALECIE
PAKOWANIE ZBIORCZE	SPARSOWANE KOLDRY ZAPAKOWANE PO 60 SZT DO SHIPERA OKLEJONE NAKLEJĄ Z INDEKSEM DANEGO KOLORU- PKT16-MFAA-PASIANNE		
OPIS DODATKOWY WYROBU I WYKONANIA WYROBU			
UWAGA : KOLDRĄ SPAKOWANĄ DRUKOWANĄ STRONĄ DO WIERZCHU z ETYKIETĄ I NFORMACYJNĄ I ULOTKĄ MEDYCZNĄ DO WORKA WŁAŚCIWA DLA WŁAŚCIWEGO KOLORU KOLDRY, SPARSOWANA . ZAPAKOWANA DO KARTONU PO 60SZT OKLEJONEGO NAKLEJKĄ PKT16-MFAA-PASIANNE PRZYGOTOWANA DO PAKOWANIA ZBIORCZEGO. <u>SHIPPER WYKORZYSTYWANY KILKUKROTNIENIE AŻ DO ZUŻYCIA</u>			

PRZEWIDZIANE ZASTOSOWANIE
Przedstawia leczenie choroby alergicznych jest unikanie alergenów, czyli czynników wywołujących uczucie. Uważa się, że na podłożu poleśniej głośny alergen człowieka, czyli rozliczne kurzu domowego, nie ma znaczącego – dlatego konieczne o takim alergenach stanowi materiał barierowy przed tymi alergenami. Wskazuje się, że alergen jest substancją wspomagającą i zapobiegającą i wywołującą przebiegu choroby. Wskazuje się, że alergen jest substancją wspomagającą i zapobiegającą i wywołującą przebiegu choroby. Wskazuje się, że alergen jest substancją wspomagającą i zapobiegającą i wywołującą przebiegu choroby.

PRZECIWSKAZANIA DO STOSOWANIA
 Nie stosować w przypadku osób, u których stwierdzono uczulenie na poliester. Nie stosować w bezpośrednim kontakcie ze skórą. Nie stosować u dzieci poniżej 3 roku życia. Nie stosować w razie wystąpienia zmian skórnych, innych objawów alergicznych, a także u osób mających uszkodzoną skórę, otwarte, niezabezpieczone opatunkiem rany i/lub owrzodzenia.

Wyroby transportowane w ograniczonym opakowaniu. W trakcie transportu i przechowywania, należy zabezpieczyć wyrobę przed zabrudzeniem, zakurzeniem, zakłóceniem oraz uszkodzeniem mechanicznym. Wyrobę przechowywać w temperaturze od 15°C do 30°C, w suchym, przewietrzonym, pozbawionym wilgoci i nadmiernego światła pomieszczeniu. Nie narażać wyrobów na działanie niskich temperatur i wilgoci. Wyrobę zabezpieczyć przed nadmierną elastycznością na krawędziach, obciążeniem, przecieraniem, zgniataniem, zgnieceniem, zgnieceniem, zgnieceniem. Proces konserwacji wyrobów przeprowadzać, co najmniej 2-3 razy w roku. Nie przechowywać wyrobów zabrudzonych lub zawierających. Nie prac z wyrobami innego typu. Po przeprowadzonym procesie prania należy mocno strząsnąć kofrę. Należy stosować następujące parametry konserwacji wyrobów:

SKŁAD
Poszycie: 100% polyester.
Wypełnienie: 100% polyester.

	Oznakowanie CE (potwierdzenie zgodności z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/745)		Producent		Wyrób medyczny
---	--	---	-----------	---	----------------

WYJAŚNIENIE SYMBOLÓW OKRZAJAJĄCYCH PROCES KONSERWACJI WYROBÓW					
	Maksymalna temperatura prania 60°C, program normalny		Nie stosować bielenia		Nie czyścić chemicznie
	Dopuszczalne suszenie w suszarnie bębnowej; temperatura niska; temperatura wyjściowa maks. 60°C		Nie prasować		

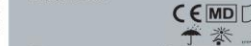
 "John Cotton Europe" S.p. z o.o.
ul. John Cotton Europe 1
58-310 Szczawno-Zdrój, Polska
tel.: +48 74 84 50 446 | orders@johncotton.eu
www.johncotton.eu

DISCEKNN.RV.0/12.2023 | PL

GB | DUVET WITH COLOR PRINT
160 x 200 cm • Medical device • Made of soft-touch microfibre • Soft, and fluffy – contributes to good comfort while sleeping • Minimises the development of house dust mites and their allergens – suitable for all sufferers • Made with PerfectFit technology – perfectly fits the duvet cover



Skład:
Poszycie: 100% poliester
Wypełnienie: 100% poliester
Compositon:
Cover: 100% polyester
Fill: 100% polyester



REP KOCN S

21
PAP

Barcode

PRODUCENT / MANUFACTURER:
„JOHN COTTON EUROPE” Sp. z o.o.
ul. John Cotton Europe 1
58-310 Szczawno-Zdrój
Polska / Poland

www.johncoorton.eu

Wyprodukowano w Polsce
Made in Poland



5 905428 0369

DUVET WITH PRINT REF KKK 1 | KKK 2 | KKK 3
KKK 4 | KKK 5

Medical device

INTENDED USE

The basis of treatment of allergic diseases is the avoidance of allergens, i.e., allergy-inducing factors. It has been proven that domestic dust mite, which is the main human allergen, do not proliferate on polyester surface - thus a duvet with such content provides a barrier material against this allergen. The Beigen duvet is indicated to be used to support¹ prevention and alleviation of the course of the well mentioned allergic diseases²; as one of the elements of multi treated measures, intended to reduce the exposure to allergens: allergic rhinitis, bronchial asthma, atopic dermatitis, other diseases of allergic type (e.g., conjunctivitis, sinusitis, laryngitis, pharyngitis and palatine tonsillitis).

^{***} According to the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems; respectively, ICD-10: J30, J45, L20, H10, J32, J37, J31, J35.

INSTRUCTIONS FOR USE
The duvet should be used to cover the whole surface or part of the body, during rest or sleep, for allergy sufferers and healthy people. To ensure proper hygiene conditions, always use the device covered with a cotton case.

The duvet is a non-invasive medical device intended for repeated use, with limited exposure (maximum daily usage of 10 to 12 hours). In case of prolonged use, it is necessary to aerate the device. The product must be used in accordance with its intended use and other information provided in these instructions and on the product labels.

CONTRA-INDICATIONS FOR USE
Do not use in case of people who are allergic to polyester. Do not use the product in direct contact with the skin.
Do not use in children under 3 years of age. Do not use in case of skin conditions, other allergic symptoms and in persons with damaged skin, open wounds not protected by a dressing and/or ulcerations.

The device is an item of multiple, personal use. For health and hygiene reasons, the device must not be used simultaneously or subsequently by others. In an event of a need for other people to use the device, it is mandatory to carry out laundering of the device and the case before use.

Always use the device covered with an additional case.

Do not sleep or use a alarm and/or a seat device. Do not use the device in flames or near flames.

Do not use the device if it is damaged, mismatched or dirty (heavily soiled). In the event of damage or heavy soiling that cannot be removed, the device should be replaced.

Due to the effect of wear and tear or the washing process, it is possible for the cover to become pilled or discoloured (yellowing), and the device fitting may become loose.

The guaranteed period of use of the device is 2 years without losing its original properties, provided that the device is used in accordance with the instructions and product labels.

Plastic packaging can be dangerous for children. After unwrapping the device, the packaging should be removed so that it is not within the reach of children.

In the event of any side effects or any other adverse reactions associated with use of the device, discontinue use immediately and consult a doctor.

of low temperatures and moisture. Protect the device from excessive exposure to dust, direct sunlight and heat sources (e.g. radiators, heaters, heating stoves). The device should be subjected to at least 2-3 maintenance processes per year. Do not store the device in a soiled or damp condition. Do not laundry with other types of products.

After the washing process, the duvet must be firmly shaken. The following maintenance process parameters should be used:

NOTE: In order to eliminate allergens, the device should be washed periodically at high temperature and periodically subjected to low temperatures (freezing); the use of acaricides is also recommended.

COMPOSITION
Cover: 100% polyester.
Filling: 100% polyester.

	CE marking (confirmation of compliance with Regulation (EU) 2017/745 of the European		Manufacturer		Medical device
---	--	---	--------------	---	----------------

	Consult instructions for use		Catalogue number		Batch code
	Keep away from sunlight		Store in dry place		Temperature limit

EXPLANATION OF SYMBOLS INDICATING THE DEVICE MAINTENANCE PROCESS					
	Maximum washing temperature of 60°C, normal process		Do not bleach		Do not dry clean.
	Tumble drying possible, drying				

	at low temperature, exhaust temperature maximum 65°C		Do not iron	
---	--	---	-------------	--

in case of any serious incident related to the device, the manufacturer should be immediately informed in writing to the following address: "John Cotton Europe" Sp. z o.o., ul. John Cotton Europe 1, 56-310 Szczesawo-Zdrój, Poland.

“John Cotton Europe” Sp. z o.o.

ul. John Cotton Europa 1
58-310 Szczawno-Zdrój, Poland
tel.: +48 74 84 56 446 | orders@johnncotton.eu
www.johnncotton.eu



KARTA PRODUKTU KOŁDRA/ PRODUCT SPECIFICATION			PKT862B	
OBOWIAZUJE OD / VALID FROM			Kołdra BICOLOR SMUKEE HOME	
OPRACOWANE przez /PREPARED by			160x200	
ZATWIERDZONE przez / APPROVED by				
/date/			/signature/	
E.Sajko				
			04.10.2023	
PRODUKT	Kod magazynowy / MFG indeks	Code / MFG	72g/m2 Mikrofibra drukowana (2 wzory tkaniny do jednej kołdry)	
TKANINA WIERZCHNIA FABRIC TOP	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap	3,48mb	
	+ % Odpadu	Scrap %	5%	
	Rozmiar panelu (rozkroju)	Panel size	2 x 174x 220 cm	
TKANINA SPODNIA FABRIC BOTTOM	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap		
	+ % Odpadu	Scrap %		
	Rozmiar panelu (rozkroju)	Panel size		
TKANINA WEWNĘTRZNA COROVIN	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap		
	+ % Odpadu	Scrap %		
	Rozmiar panelu (rozkroju)	Panel size		
KROJENIE CUTTING	Linia nr	Line number		
	Wydajność na 1 osobe / zmianę	Current Speed per 1 person / shift		
ZGRZEBLANIE (WYPEŁNIENIE CARDING (FIBRE))	Linia nr	Line number	SQUARE CORNER	
	Wydajność na 1 osobe / zmianę	Current Speed per 1 person / shift		
	Waga z rozkroju i z wykurczem	Weight	580g 180g/m2	
	+% Odpadu	Scrap %	7%.	
WZÓR PIKOWANIA QUILTING	Wydajność na 1 zmianę	Current Speed per 1 shift	SQUARE CORNER	
	Linia nr	Line number	1046szt Kanał Falą co 30cm 1600m	
	Nici -Zużycie w metrach bieżących	Threads - Usage in linear metre in linea metre in linear metre	NG - 24,00mb - polystrong ND - 26,00mb - bobins Durafix	
KROJENIE (PK) CUTTING	Linia nr	Line number		
	Wydajność na 1 osobe / zmianę	Current Speed per 1 person / shift		
SZYCIE I WYKONCZENIE BINDING	Wydajność na 1 zmianę	Current Speed per 1 shift	SQUARE CORNER - automat	
	Zużycie nici w metrach bieżących	Usage in linear metre	60mb / łańcuszek	
	Napy w szt			
LAMOWKA (SZNUREK) BINDING	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap	LAMÓWKA zgodnie z kartą	
	+ % Odpadu	Scrap %	9,08mb 6%	
PACKAGING	Pakowanie do worka i supera (+czyszczenie mikrowłókno) / 1 osoba	Current Speed per 1 person / shift		
	Zgrzewanie + prasa / 1 osoba	Current Speed per 1 person / shift		
	Wkładanie do kartonu / 1 osoba	Current Speed per 1 person / shift	500 szt k x 5 kolorów do jednego kartonu (po 1 szt z koloru)	
	Rolowanie / 1 osoba	Current Speed per 1 person / shift		
OPIS DODATKOWY ADDITIONAL DESCRIPTION			waga gotowej kołdry	
			460g - tkanina 580g - wypełnienie	
			waga : min - 990 g max - 1040g	